



WERELDWIJZER

Stichting WereldWijd | Blad voor Medewerkers en Belangstellenden



Van stenen naar werk
Een goede leerschool voor het leven



adviesburo jos reubsaet

bouwfysisch en akoestisch onderzoek en advies
ambachtelijke techniek

St. Franciscusweg 29, 6416 ET Heerlen
tel. (045) 571 19 91 fax. (045) 574 19 85
www.josreubsaet.nl



perfect
BRANDPREVENTIE
www.perfectbrandpreventie.nl

multicopy the
communication
company

Meerssenerweg 93, 6222 AJ Maastricht
Tel: 043-3637794, maastricht@multicopy.nl



Stichtingwereldwijd.nl



Stichting.wereldwijd

IN DIT NUMMER

In deze WereldWijzer
lees je o.a. over:

Kerstgedachte	p. 3
Special: Irak	p. 4
Hassan en Yasmine: intake nummer zoveel	p. 6
Recept voor Baba Ganoush	p. 7
Taal en vaklessen bij WereldWijd	p. 7
Nederlands en Percussie	p. 7
Het verhaal van Issouf	p. 8
Terugkeer naar Somalië	p. 9
WereldWijd met AMV'ers aan de slag	p. 10
Alleenstaande Minderjarige Vreemdelingen (AMV)	p. 11
Team WereldWijd	p. 12
Een interview met Siny, Liliana en Rita	p. 14
In gesprek met Philip Houben en Harry Gulpers	p. 16
Een P.I. stelt zich aan u voor...	p. 19
Repair Café	p. 20
Verslag van de conferentie in Denemarken	p. 21
Donaties	p. 22
In Memoriam	p. 22
Maatschappelijke Beursvloer Maastricht & Heuvelland	p. 23
Colofon	p. 23

KERSTGEDACHTE

In de aanloop naar kerstmis denk ik vaak terug naar mijn ervaring van de kersttijd als kind in die tijd.

Er waren toen geen grote bouwmarkten waar je al van begin oktober reeds kerstliederen kon horen en de kerstboom werd ook niet opgezet de dag na St. Nicolaas. Kerstmis begon enkele dagen voor 25 december en de kerstboom werd vaak de dag voor kerstmis opgezet. Kerstmis was toen nog een ingetogen feest en niet de speelbal van de commercie.

Eerste kerstdag begon 's morgens om 5.00 uur met drie missen. Je moest minstens een half uur voor de mis begon in de kerk zijn anders had je geen zitplaats meer. Om 6.30 uur op kerstmorgen was je weer thuis en begon de dag met een heerlijk ontbijt. 's Middags was het kerstdiner met soep vooraf daarna konijn in het zuur en tot slot chocolade of vanille pudding want ijs was er toen nog niet vanwege het feit dat er nog geen vriezers waren.

Hoe anders is het nu. De kerken zijn leeg en de restaurants vol. En in vele gezinnen worden de mooie en vaak dure cadeaus uitgekapt.

De laatste jaren merk ik dat ik bij de naderende kerstdagen een wat onbehaaglijk gevoel krijg als ik zie dat in ons land door armoede maar ook in de rest van de wereld mensen lijden als gevolg van oorlogen en natuurrampen. Miljoenen mensen die huis en haard hebben moeten verlaten en moeten leven in miserabele tentenkampen met weinig eten en onder erbarmelijke hygiënische omstandigheden. Kinderen die onnodig sterven omdat er geen medische voorzieningen zijn of van de honger omkomen omdat het beschikbare geld wordt gebruikt voor het

kopen van wapens in plaats van voedsel en medicamenten. De beelden op televisie over de het geweld in Aleppo in een totaal verwoeste stad als gevolg van oorlogsgeweld en de inwoners van Haïti die nu voor de tweede keer in 10 jaar tijd huis en haard verliezen als gevolg van natuurgeweld hebben mijn kerstgevoel danig beïnvloed.

Kerstmis als feest van vrede en rust is voor hun wel erg ver weg. Bij ons gaat het leven verder. Wij troosten ons met de gedachte dat wij, hoe erg we het ook vinden, toch niet kunnen helpen. Onze hulp kan hooguit bestaan uit een geldelijke bijdrage aan de hulporganisaties die dagelijks in de weer zijn om het leven voor al die mensen een beetje dragelijk te maken.

Ik prijs mij dan ook gelukkig dat ik deel uit mag maken van Stichting WereldWijd en mede daardoor een bijdrage kan leveren om de wereld, zij het voor een beperkt aantal mensen, wat dragelijker te maken.

Samen als bestuur, staf en vrijwilligers proberen we iedere dag opnieuw mensen die hun toekomst kwijt zijn weer een nieuw perspectief te bieden terug in hun geboorteland of in Nederland. Het is maar een kleine bijdrage in het grote probleem die de vluchtelingenstroom met zich meebrengt maar toch.

Vanuit de gedachte dat we via Stichting WereldWijd persoonlijk iets bijdragen om de wereld beter en leefbaarder te maken wens ik staf en vrijwilligers namens het bestuur een mooie en sfeervolle kerstmis toe.

Namens het bestuur. • *Fer Pfeiffer*



SPECIAL: IRAK

Omdat WereldWijd steeds meer te maken krijgt met Irakese vluchtelingen, wijden we aan dit land in deze WereldWijzer speciale aandacht.

Enkele kernegevens

Irak is een land in het Midden-Oosten met bijna 33 miljoen inwoners. Voornamelijk Arabieren (ruim 75%), maar ook Koerden (ruim 15%) en Turkmenen. Ze zijn bijna allemaal islamitisch, waarvan ongeveer twee derde shi'itisch is en een derde soennitisch. Zolang het geloof bestaat, vatten deze twee stromingen in de Islam het geloof anders op. Maar ondanks religieuze verschillen leefden ze lang probleemloos naast elkaar. Sinds de oorlog in Syrië zijn ze steeds meer tegenover elkaar komen te staan. Op de achtergrond speelt de strijd tussen Iran (shi'itisch) en Saoedi-Arabië (soennitisch) om de macht in de regio. Heel veel burgers vinden het overigens een niet zo ter zake doend onderscheid. Dat geldt trouwens ook voor de sharia, de islamitische zedenleer over hoe je in het leven te gedragen. Door de huidige IS-bezitters wordt daar zwaar conservatief over gedacht. Denk bijvoorbeeld aan de kledingvoorschriften voor vrouwen. In de praktijk van veel burgers wordt daar veel liberaler over gedacht. De verschillen in interpretatie van de sharia en in hoe het geloof te belijden, zijn in veel islamitische landen erg groot.



Het land is ruim 10 keer zo groot als Nederland. Er zijn in Irak heel verschillende landschappen te onderscheiden: het Koerdische heuvel- en bergachtige noorden met veel rivieren en een vruchtbare bodem, een steppegebied in het noordwesten tussen de rivieren Eufraat en Tigris, het dichtbevolkte gebied aan



Een bouwvakker in Irak met traditionele kleding

de benedenloop van die rivieren tussen Bagdad en de Perzische Golf en de woestijnen en steppen in het westen en zuiden. De zomers zijn zeer heet en droog, met temperaturen tot 50 °C; de meeste neerslag valt 's winters, vooral in het noorden. Landbouw en veeteelt zijn hierdoor goed mogelijk. Voor de waterhuishouding is Irak voor 80% afhankelijk van de buurlanden. Turkije en Syrië hebben in de rivieren naar Irak stuwdammen gebouwd waardoor de wateraanvoer naar Irak is verminderd.

De economie van Irak leunt zwaar op de productie van aardolie en aardgas. Dit is als groot exportproduct de belangrijkste bron van inkomsten voor het land.

Veel conflicten in Irak

Maar Irak kent al snel roerige tijden. Een brute dictatuur door Saddam Hoessein vanaf eind 70'er jaren, een achtjarige oorlog met buurland Iran en een oorlog met Koeweit. Na de oorlog met Koeweit in 1991 komen de Koerden in opstand. Zij vestigen een eigen bestuur in het noorden van Irak.

In maart 2003 begon de internationale militaire interventie tegen het regime van Saddam Hoessein, wat leidde tot zijn val. Zo komt een einde aan het bewind van

de Ba'ath-partij, en daarmee ook aan de bevoorrechte positie van de soennitische Arabieren in Irak. Met het vertrekken van de laatste Amerikaanse troepen eind 2011 werd de oorlog officieel beëindigd.

De terugkeer van vluchtelingen en ontheemden kwam in de daaropvolgende jaren op gang. Ondanks het feit dat de veiligheidssituatie verbeterd was, bleef de situatie voor vele ontheemden en vluchtelingen in Irak onveilig door aanhoudend geweld. De ideologische verschillen tussen soennitische en sjiiitische Arabieren, spelen daarin een grote rol. Feitelijk verkeert Irak in een burgeroorlog.

Het aantal ontheemden - dat al ruim 1 miljoen bedroeg tijdens het tijdperk van Saddam Hoessein - nam drastisch toe. De veiligheidssituatie in Centraal- en Zuid-Irak is de afgelopen jaren sterk verslechterd. In 2015 vallen er meer dan 17.000 burgerdoden in Irak. In de eerste vier maanden van 2016 vallen er volgens voorlopige cijfers ruim 4.000 burgerdoden.

Vanwege het geweld in Syrië zijn al vele duizenden Iraakse vluchtelingen die naar Syrië waren gevlucht, na de val van het regime van Saddam Hoessein,

teruggekeerd naar Irak. Ook vangt Irak ruim 244 duizend vluchtelingen uit Syrië op die zijn gevlucht voor de aanhoudende burgeroorlog in dat land (cijfers: UNCHR, november 2015).

Begin 2014 begon de opmars van de terreurbeweging ISIS. In de zomer van 2014 had de beweging een groot aantal Iraakse steden ingenomen en een kalifaat uitgeroepen in delen van Syrië en Irak.

IS voert hier een schrikbewind: op luisteren naar popmuziek kan al de doodstraf staan.

Vrouwen, kinderen en leden van etnische of religieuze minderheden zijn vaak het doelwit van het geweld. Vele honderdduizenden Irakezen sloegen op de vlucht uit angst voor geweld, vervolging en gedwongen bekering.

Veel mensen, vooral minderheden, trokken naar het Koerdische noorden van Irak (waar het nu al lange tijd relatief rustig is) maar grote groepen ontheemden verblijven in het midden van het land. Sinds begin 2014 zijn ruim 1,8 miljoen mensen op de vlucht geslagen voor het geweld van de Islamitische Staat. In 2015 zoeken 3.009 Irakezen bescherming in Nederland. Wereldwijd zijn er 264.107 Irakezen op de vlucht.

Op dit moment staat Islamitische Staat onder grote druk en lijkt terrein te verliezen. Op het moment van schrijven van dit artikel is er net een begin gemaakt met de aanval op Mosul door een internationale coalitie. Mosul is een belangrijke Iraakse stad met 1 miljoen

inwoners en een belangrijk symbolische plek voor IS. Het terreinverlies door IS en alle wanorde die daarbij hoort maken de situatie voor de Irakezen niet direct veiliger. Vanuit Mosul wordt gerekend op vele tienduizenden vluchtelingen.

Hoe gaat Nederland om met Iraakse vluchtelingen en wat vindt Vluchtelingenwerk?

Tot 22 november 2008 krijgen Irakezen uit Centraal- en Zuid-Irak als groep in Nederland bescherming. Sinds de beëindiging van dit beleid wordt de asielaanvraag van Irakezen die een tijdelijke vergunning kregen herbeoordeeld. Nieuwe asielzoekers moeten bewijzen dat zij individueel gevaar lopen. De Immigratie & Naturalisatiedienst (IND) vindt de veiligheidssituatie in de provincies Anbar, Ninewa, Salaheddin, Ta'min (Kirkuk) en Diyala sinds december 2015 zo onveilig dat asielzoekers hier niet naar hoeven terug te keren. Dit geldt ook voor de delen van de ring rondom de stad Bagdad (de zogenaamde Baghdad-belts) waar gevochten wordt tegen IS. Bij asielzoekers uit deze gebieden onderzoekt de IND of zij zich elders in Irak kunnen vestigen. Vluchtelingenwerk vindt dat geen alternatief vanwege de onstabiele situatie daar.

Homoseksuelen uit Irak krijgen op grond van hun geardeheid een asiilvergunning



Een oud-deelnemer WereldTools in zijn bakkerij in Sulemanie

omdat zij systematisch worden vervolgd. Verder zijn een aantal religieuze en etnische groepen en alleenstaande vrouwen als kwetsbare minderheidsgroep benoemd. Zij komen sneller voor een asiilvergunning in aanmerking.

- In 2015 zoeken 3.009 Irakezen bescherming in Nederland, 632 in de eerste helft van 2016
- In Nederland wonen 55.236 Irakezen
- Eind 2015 telt Irak 4.403.287 mensen die op de vlucht zijn binnen hun eigen land (ontheemden) •

Bronnen: www.vluchtelingenwerk.nl, www.Wikipedia.nl, www.vluchteling.nl. De foto's zijn uit het archief van WereldWijd van een veldbezoek aan Irak in 2012.



HASSAN EN YASMINE: INTAKE NUMMER ZOVEEL

Matje en ik hebben het afgelopen jaar circa honderd gesprekken gehad met mensen die gebruik wilden maken van ons terugkeerproject. Vaak zijn deze contacten vluchtig en niet diepgaand; je doet gewoon je werk. Maar gelukkig raken sommige mensen je nog altijd.

Zo ook Hassan en Yasmine. Een Iraaks-Koerdisch stel dat hulp zocht bij hun terugkeer om een nieuw leven op te bouwen. HASSAN was een type ruwe bolster, duidelijk de leidende factor van het stel. Zijn vrouw Yasmine was stil, achterdochtig en maakte een verdrietige indruk. Ik heb hen twee keer gesproken op WereldWijd. Met name tijdens het tweede gesprek sprak Hassan voluit over hun vlucht. Hassan sprak goed Duits, dat hij in Duitsland geleerd had toen hij daar enkele jaren werkte. Beide waren Yezidi's, zo had hij al tijdens het intakegesprek verteld. Ik had hier wel van gehoord, maar ik vind het altijd interessant thuis in de achtergronden van mensen te duiken. Yezidi is een oeroud Koerdisch volksgeloof dat meerdere elementen van andere religies herbergt. Je kunt geen Yezidi worden, dat ben je bij geboorte. Hassan zei dat zij pertinent geen moslims waren, integendeel. Hij wou het liefst niets met hen te maken hebben. Ik zal hem hier maar niet citeren wat hij hierover zei, maar zijn ogen spotten vuur.

Hoe zijn Hassan en Yasmine hier terecht gekomen? Hele dorpen uit de streek Hassan en Yasmine vandaan kwamen zijn weggevaagd en uitgemoord door I.S.-strijders. "Ze zien Yezidi's als minder dan mensen, als gebroed van de duivel" legde Hassan mij uit. Hassan en Yasmine zijn dan ook op de vlucht geslagen (samen met hun twee kinderen, 1 en 2 jaar oud) toen de troepen van dit leger hun gebied binnenvielen. De vlucht moet traumatisch geweest zijn. Hassan wilde en kon hier nauwelijks over praten. Ze zijn geschei-

den van hun 2 kinderen die dus achter gebleven zijn in Irak. Gelukkig ontdekten ze later in Europa dat op een of andere manier hun kinderen bij de ouders van Yasmine waren terecht gekomen. Tot die tijd dachten ze dat ze in handen van I.S. waren gevallen. Yasmine was al die tijd gek van angst geweest, zo vertelde Hassan. Ze kreeg niets van ons gesprek mee, ze praatte alleen maar Koerdisch, maar ik begon een beetje te begrijpen welke ellende achter die verdrietige ogen schuilden.

Toen ze recentelijke hoorden dat I.S. langzaam maar zeker teruggedreven werd in de oorlog door de Peshmerga (Koerdisch leger) besloten ze een jaar later direct terug te gaan en hun kinderen te zoeken. Ze waren echter alles kwijt geraakt; hadden geen huis meer en ook geen werk of iets anders. Dan ben je als eenvoudig projectmedewerker van WereldWijd blij dat je iets kan betekenen voor deze mensen. Hassan ontving van WW twee kisten met allerlei mooie materialen om een klusbedrijf te beginnen. Ook werd een flinke voorraad van allerlei 2e hands opgeknapt materialen door het team vrijwilligers van WereldTools voor de kist klaargeemaakt. Bij deze wil ik deze vrijwilligers bedanken voor de niet aflatende stroom van opgeknapte gereedschappen voor de terugkeerders. Hassan was er erg blij mee en hoopte zo snel mogelijk aan de slag te kunnen gaan. De WereldTools vrijwilligers doen hun werk zeker niet voor niets, ook is dit niet altijd zichtbaar voor henzelf. En aan de mensen in onze werkplaats: super wat jullie doen en ga zo door!

Hassan en Yasmine waren enorm ongeduldig om terug te gaan. Hassan: "Ik tel de uren dat we op het vliegtuig kunnen stappen". Toen ze vertrokken waren werden de kisten op het transport gezet naar Noord-Irak. De dag na hun terugkeer kreeg ik deze foto op mijn Whatsapp. Een stralende Yasmine met haar twee kinderen die ze een jaar niet heeft gezien. Ik heb nog regelmatig contact met Hassan. Ze zijn blij om terug te zijn, maar weten



hoe broos hun toekomst is. De kisten heeft Hassan na drie weken wachten ontvangen. Hij ging er gelijk mee aan de slag. Hij had getwijfeld, zo gaf hij eerlijk toe, of Stichting WereldWijd wel haar beloften na zou komen.

Ik hoop maar dat het rustig blijft in hun gebied dat nu onder controle staat van het Koerdisch leger en dat I.S. voorgoed verdreven is, zodat Hassan en Yasmine weer een normaal leven kunnen leiden. Alleen de toekomst zal dit uitwijzen.

Ik heb weer eens geleerd dat achter bijna elk persoon die Matje en ik spreek altijd wel een verhaal zit. Dat het niet zo maar een baantje is wat wij doen. Naast alle formulieren, documenten en papierhandel draait het nog altijd om de mens die je een eindje op weg probeert te helpen in het leven. •

Ed Peters

RECEPT VOOR BABA GANOUSH

Ingrediënten:

2 aubergines, 2 knoflooktenen uitgeperst, sap van 1 grote citroen, 50 gram tahine (sesampasta) – te krijgen bij de turkse/marokkaanse winkel, 1 eetlepel olijfolie extra vierge, 1-2 theelepels gemalen komijn, zout, peper, eventueel: paar blaadjes verse munt.

Bereidingswijze:

Verwarm de oven voor op 200 graden / 180 hete lucht. Bekleed de bakplaat met bakpapier.

Prik de aubergines rondom in met een vork (niet schillen dus!), en leg op de bakplaat. Bak de aubergine gedurende 1 uur in de oven. Keer alleen na 30 minuten een keertje om.

Laat hierna de aubergines een beetje afkoelen. Snijd vervolgens overlangs door en lepel het vruchtvlies uit de schil. Prak het vruchtvlies vervolgens fijn in een kom. Je kunt het desnoods ook heel kort 'pulsen' in de keukenmachine, want je wilt echt een beetje bite behouden.

Voeg hier vervolgens de knoflook, het citroensap, tahini, en olijfolie aan toe. Breng de Baba Ganoush op smaak met de komijn, zout en peper en bestrooi eventueel met een beetje gehakte verse munt. Serveren met een beetje opgewarmd plat turks brood.

Mocht je de Baba Ganoush later willen serveren, of enkele dagen bewaren: Schep dan in een steriele bewaarpot, en dek af met een dun laagje olijfolie.

Eet smakelijk!

TAAL- EN VAKLESSEN BIJ WERELDWIJD

Het aantal cursisten dat momenteel les heeft bij WereldWijd is gegroeid sinds september. Er volgen twaalf cursisten van het AZC Maastricht Nederlandse les en één cursiste van het AZC Heerlen krijgt Engelse les. Daarnaast zijn er twee cursisten (twee zusjes) die in het AZC Sweikhuizen verblijven en een cursist die vanuit het AZC in Echt iedere maandag en donderdag naar Eckelrade komt. Verder zijn er een viertal cursisten die via WereldTools lessen volgen, en een cursist die via de Vluchtelingenorganisatie VLOT naar WereldWijd komt, verschijnt ook trouw in de les.

Er zijn op dit moment (soms valt er een cursist af en dan komt er ergens anders weer een bij) zeven cursisten bij de afdeling metaalbewerking, vier cursisten bij de afdeling textielbewerking, zes cursisten bij de afdeling houtbewerking en acht cursisten bij de afdeling ICT. Bij de taalafdeling zijn er twaalf cursisten die Nederlandse les volgen en vijf cursisten die Engelse les krijgen.

De landen van herkomst van onze cursisten zijn Armenië, Afghanistan, Libië, Ethiopië, China, Somalië, Irak, Syrië, Pakistan, Sri Lanka, Congo en Ivoorkust. ●



NEDERLANDS EN PERCUSSIE

Bij de Nederlandse taal denk je niet in de eerste plaats aan percussie. Toch kregen de cursisten die Nederlandse les volgen op 14 november bij WereldWijd een workshop percussie onder leiding van docent Geert Roelofs van Schunck Heerlen. Deze workshop heet "HIT IT" en duurde 1 uur. In overleg met de docent werd er een aansluiting gemaakt op onze lessen Nederlands. Er werden onder andere

ritmes met Nederlandse woorden en zinnen gemaakt en het was voor de cursisten tevens een gelegenheid om Nederlands te spreken buiten de normale les en creatief bezig te zijn. Percussie-instrumenten die gebruikt werden zijn: een surdo, een repique, een tamborim, een caixa, agogo bells, een shaker en een chocalho. ●

Silvia Oostindie



HET VERHAAL VAN ISSOUFF

Kort voor de zomervakantie kwam Issouff Doulourou naar WereldWijd. Wat een mooie naam, echt Afrikaans. Afkomstig uit Ivoorkust, ontmoet ik een lange, smalle jongeman van nog geen 30 jaar oud. Een jaar of zes geleden is hij naar Nederland gekomen, ik heb hem nooit gevraagd hoe hij in Nederland terecht is gekomen. Hij is een boerenzoon en heeft thuis in zijn dorp voor het vee gezorgd. Na een asielpcedure die negatief uitviel heeft hij besloten om niet terug te keren en nam zijn intrek bij een vriend in Amsterdam. Wat hij al die tijd gedaan heeft? Ik zou het niet kunnen zeggen.

Maar ergens in zijn bestaan als illegaal heeft hij toch bedacht dat zijn toekomst niet in Nederland ligt. Hij kwam op intakegesprek en vertelde me dat hij terug wilde keren. Hij had van WereldWijd en het project WereldTools gehoord via een vriend, die we een aantal jaren geleden geholpen hebben met terugkeer. Issouff wilde leren lassen en metaalbewerken. Omdat Amsterdam te ver was om heen en weer te reizen werd het gastgezin Paul en Marjon Brand weer ingeschakeld en gelukkig was er plek. We startten met de lessen en al gauw bleek dat Issouff een heel beleefde, bescheiden, slimme en leergierige handige gast was. Maar ook bleek dat hij niet kon lezen of schrijven en daarmee ging de afdeling taal aan de slag. Zijn lesprogramma bestond uit taal, lassen en metaalbewerken. Om de zomervakantie te overbruggen, met de daarmee gepaard uitval van onze lasdocenten, heb ik Har Huisman benaderd, voor mij een vriend en voor WereldWijd de neef van een oud lasdocent, dus een bekende naam. Har was best bereid om Issouff in Elsloo in zijn lasschool H-WELD les te geven. Het was voor ons een hele uitkomst en voor zowel Har als Issouff een leuke ervaring. Het voordeel van Issouff is dat hij een heel positieve werkhouding heeft, waardoor het fijn is om hem iets te leren, ondanks dat de Franse taal soms een belemmering kan zijn. Maar in Issouff's geval geldt het spreekwoord 'een goed verstaander heeft maar een half woord nodig' en je hoeft maar een keer iets uit te leggen, dan weet hij het. Ik heb in een gesprek wel eens tegen hem gezegd dat als hij in Nederland geboren was, hij waarschijnlijk al de Universiteit af had gemaakt...



Examinator Rob Laugs (NIL), Issouff en lasinstructeur Har Huisman (H-Weld)

Goed, inmiddels heeft Issouff bij H-Weld twee lasdiploma's gehaald: naast een CO₂-diploma (MAG lassen) heeft hij ook een diploma beklede elektrode lassen.... Een geweldige prestatie. Har, hartelijk dank hiervoor! Daarnaast staan er twee kisten met materialen voor hem klaar. Die heeft hij in de afgelopen tijd bij elkaar verdiend en we hadden een goedkope mogelijkheid tot transport die dat mogelijk maakte. Hij heeft de kisten zelf ingepakt, voor mij veel te zwaar met al die metaalbewerkings-materialen. Ik zie ook aan Issouff dat hij langzaam klaar is voor vertrek. Nu is hij zijn papieren aan het regelen en wij proberen de goede naam op zijn diploma's te krijgen. Issouff heeft

besloten dat hij naar zijn oom in Burkina Faso gaat; daar voelt hij zich veilig. Hij wil niet meer terug naar zijn oude dorp. In de tussentijd klust hij wat bij zodat hij een klein startkapitaaltje opbouwt om zijn eigen laswerkplaats te openen. Voor het idee: de huur van een werkplek in zijn land kost ongeveer 50 euro per maand en hij moet bij de start een jaar vooruit betalen. We zijn trots op Issouff en wensen hem veel succes! •

Antwoorden taalttest A) 1a 2c 3b B) 1 b 2c 3c C) 1. merendeel, ervan uit, gewenste, accuratesse 2. bestreden, tactische, paratroepers, wel degelijk, overliet.

TERUGKEER NAAR SOMALIË

Tot voor kort was ondersteuning bieden aan terugkeerders naar Somalië niet mogelijk door chaotische en onrustige situatie in het land. Niet dat het land nu een baken van stabiliteit is geworden, maar het gaat wat beter. Goed genoeg tenminste voor het IOM om een kantoor te openen in Mogadishu. Toen Abdi aangemeld werd voor het project WereldTools is contact opgenomen met het IOM in Somalië om te assisteren bij de terugkeer van Abdi.

Voor zijn vlucht uit Somalië was Abdi visser van beroep en dit wilde hij weer oppakken. Een visserijproject heeft WereldWijd al meerdere keren voor terugkeerders naar Tanzania en Burundi uitgevoerd, dus werd dit scenario weer uit de kast gehaald. Van het budget van 750 euro dat ter beschikking stond voor de aanschaf van materialen heeft WereldWijd in overleg met Abdi een buitenboordmotor gekocht. Voorts is weer contact gezocht met de stichting "Vissers voor vissers" uit Urk. Zij ondersteunen vakbroeders uit de Derde Wereld met allerlei materialen. Opnieuw stemde de stichting toe om ook ons project te steunen. Binnen enkele dagen na mijn verzoek stonden drie grote dozen met allerlei zeevisnetten op de stoep. Naast een uitgebreide set gereedschappen voor houtbewerking (een visser moet zijn boot immers onderhouden) werd de doos gecomplementeerd met een computerset. Zie foto.

Bij het regelen van het transport bleek al snel dat zeevracht niet tot de mogelijkheden behoorde; de kust van Somalië wordt nog altijd door veel rederijen geweerd wegens het gevaar van piraterij. Het luchttransport van een buitenboordmotor moet voldoen aan een reeks van veiligheidsmaatregelen. Met behulp en ondersteuning van de transportorganisatie WorldWide Bagages is de doos inclusief de motor



Een doos met visnetten

op transport gegaan. Om verrassingen bij de douane in Somalië tegen te gaan is van tevoren de paklijst toegestuurd met de vraag of de inhoud van de doos door de douane geaccepteerd zou worden. Dit was inderdaad het geval.

Al die tijd hield ik Abdi op de hoogte van de ontwikkelingen. Hij was inmiddels teruggekeerd en herenigd met zijn familie die hij jaren niet had gezien. Hij wachtte met spanning af of het zou lukken de kist in zijn handen te krijgen. Hij was hier nogal sceptisch over.

Ik kreeg op 7 november echter goed nieuws; de kist was door de douane heen en afgeleverd bij het huis van Abdi door het IOM. Abdi bevestigde de ontvangst en was heel blij met de kist en wilde iedereen in Nederland bedanken voor hun inzet.

Deze zaak opent de deuren voor andere terugkeerders naar Somalië die goede materialen en gereedschappen mee willen nemen naar huis om een bedrijfje op te kunnen starten. Hiervoor kunnen ze contact opnemen met Matje Mattheij of Ed Peters. •

WERELDWIJD MET AMV'S AAN DE SLAG

Het is nog niet helemaal zeker, maar het wordt wel steeds waarschijnlijker dat WereldWijd aan de slag gaat met een groep (AMV's) alleenstaande minderjarige vreemdelingen. In een overleg met NIDOS, het AZC, de ISK, het COA en DT&V is hier voorlopige overeenstemming bereikt. Als het doorgaat verwelkomen wij in Eckelrade dan 25 deelnemers aan dit programma voor 2 dagen per week.

Achtergrond

In Nederland verblijven veel uitgeprocedeerde alleenstaande minderjarige vreemdelingen met een negatief besluit (zie kader). Zij wonen meestal in een azc, worden begeleid door NIDOS en volgen in principe onderwijs in een Internationale Schakelklas (ISK), maar hun moeilijke en onzekere positie zorgen ervoor dat ze tamelijk ongemotiveerd zijn voor langdurige opleidingstrajecten met een accent op taalscholing. En omdat ze ook vaak helemaal niet terug willen naar het thuisland, gaan velen van hen uiteindelijk met onbekende bestemming de illegaliteit in. Dat is zowel voor de jongere als voor de maatschappij ongewenst.

Nieuw programma

WereldWijd heeft – in samenwerking met andere betrokken partijen – een aanpak uitgewerkt voor AMV's die nog in de asielpprocedure verblijven, maar een negatieve beschikking hebben. In samenwerking met het ISK en NIDOS zullen de jongeren worden geselecteerd die bij dit programma baat zouden kunnen hebben.

Het programma is erop gericht om terugkeer naar het land van herkomst aantrekkelijker te maken. Door hen in een respectvolle en gestructureerde omgeving een kortlopende praktijkgerichte opleiding op maat te geven, wordt het perspectief van deze AMV's vergroot om te voorzien in het eigen onderhoud. WereldWijd zal proberen het vertrouwen te winnen door sterk aan te sluiten op de persoonlijkheid, wensen en mogelijkheden van elke individuele AMV. Een taalachterstand is geen beletsel om in het programma in te stromen.

Uitgangspunten van het programma zijn:

- Structuur en perspectief bieden in veelal jong ontspoorde levens
- Bevorderen van zelfredzaamheid, zelfbewustzijn en zelfrespect
- Bevorderen van perspectiefvolle terugkeer naar het thuisland

Deze aanpak lijkt voor de doelgroep heel aantrekkelijk omdat:

- Ze een nieuwe dag structuur krijgen en eens weg zijn uit de opvang locatie
- Ze met hun eigen mogelijkheden en wensen als vertrekpunt in een kleinschalige omgeving worden bejegend en gerespecteerd
- Ze door professionele mensen in een professionele ruimte (in deels nieuwe praktijklokalen) worden opgeleid

Hoe ziet dat programma er dan uit?

Op dit moment wordt in ieder geval uit gegaan van de volgende opleidingen: timmeren, plaatwerk, constructie bankwerken, lassen, elektrotechniek,

naaien, pedicure, gereedschap renovatie, computervaardigheden en naaimachinerreparatie. Mogelijk komen daar nog bij: fietsreparatie, klussen in en om het huis, metselen. En als ondersteunende opleidingen: tekeningen lezen, rekenen, ondernemersvaardigheden.

De jongeren komen bij WereldWijd in een traject van 2 x 20 lesweken, dat op maat van elke deelnemer is samengesteld. Daarbij hoort ook dat er voorafgaande aan de start van een opleiding een oriëntatietraject of aparte introductieperiode nodig is. Een cursistenbegeleider onderhoudt dagelijks contact met elke individuele deelnemer. De opleidingen en de begeleiding worden verzorgd door de professioneel gekwalificeerde vrijwilligers van WereldWijd, die al vele jaren ervaring hebben met de begeleiding van volwassen en minderjarige asielzoekers. Wellicht dat voor dit project nieuwe vrijwilligers worden aangetrokken.

De kortdurende en intensieve beroeps-cursussen worden modulair opgebouwd, zodat iedere cursist het programma in zijn eigen tempo kan doen. Enkele cursussen worden afgesloten met een (officieel) examen. Diverse opleidingsorganen zullen de kwaliteit van de cursussen beoordelen en controleren en verstrekken bij goed resultaat een erkend certificaat of diploma. Voor de andere opleidingen zal WereldWijd eigen certificaten uitreiken.

De cursussen zijn zo opgezet dat deze zowel bij voortdurend verblijf in Nederland als bij terugkeer naar het thuisland of bij doormigratie naar een ander land, een opstap bieden.



Ghulam krijgt les

Met alle cursisten zal de optie van terugkeer naar het thuisland expliciet thema van gesprek zijn. Cursisten zullen worden uitgedaagd om mogelijke terugkeerscenario's te formuleren en uit te werken. Omdat dit een uiterst gevoelig thema

kan zijn, zal hier voortdurend professionele ondersteuning en begeleiding voor beschikbaar zijn.

Het overleg met de diverse partijen hierover is in volle gang en heeft een

positieve teneur. Naar verwachting valt het definitieve besluit eind dit jaar. Als het doorgaat zullen we met dit project begin 2017 starten. •

ALLEENSTAANDE MINDERJARIGE VREEMDELINGEN (AMV)



onderdak, onderwijs, gezondheidszorg en begeleiding (zoals alle kinderen).

Terugkeer AMV

Szelt de IND vast dat de AMV-er geen bescherming nodig heeft? Dan moet hij terug naar het land van herkomst. Dat kan alleen als daar voor de jongen of het meisje goede opvang is. Bijvoorbeeld bij familie of in een opvanghuis. De Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V) ondersteunt AMV's bij hun terugkeer.

Soms kunnen AMV's, buiten hun schuld, niet terug naar het land van herkomst. Bijvoorbeeld als er daar geen goede opvang is. Voor AMV's die jonger zijn dan 15 jaar gelden dan bijzondere regels.

AMV in cijfers

- Op 1 april 2016 waren er 1810 zaken van AMV's in procedure bij de IND. Hier van waren 1590 zaken in eerste aanleg en 220 vervolgzaken (o.a. beroepzaken en herhaalde aanvragen).
- In 2015 heeft de IND 1810 beslissingen genomen op zaken van AMV's. Hiervan zijn 150 zaken afgewezen. In 2016 waren van de 980 beslissingen op AMV-zaken 150 afgewezen.
- Op 1 april 2016 was de bezetting AMV's in COA opvang 2460. Hiervan waren 1010 AMV's vergunninghouders en 1450 nog geen vergunninghouders.
- Het aantal vergunninghouders in de caseload van NIDOS was op 25 april 2016: 3.360. •

Wat is een AMV?

Een alleenstaande minderjarige vreemdeling (AMV) – vroeger ook bekend onder de naam AMA (alleenstaande minderjarige asielzoeker) – is:

- bij aankomst in Nederland minderjarig;
- afkomstig van buiten de Europese Unie;
- naar Nederland gekomen zonder ouder(s) of een andere persoon die het gezag over de jongere heeft.

Verschil asielprocedure AMV en meerderjarige vreemdeling

Een AMV-er die bescherming nodig heeft, krijgt een asielvergunning. Net als een volwassen asielzoeker. Wel wordt er bij AMV's rekening mee gehouden dat ze minderjarig zijn:

- AMV's krijgen een voogd toegewezen tot ze 18 jaar zijn.
- AMV's jonger dan 15 jaar worden opgevangen door pleeggezinnen onder verantwoordelijkheid van NIDOS. Is een

AMV's 15 jaar of ouder? Of kan een AMV-er jonger dan 15 jaar niet geplaatst worden in een opvanggezin? Dan wordt de AMV-er opgevangen. Dit gebeurt in bij elkaar gelegen kleinschalige opvanglocaties met 24-uursbegeleiding.

- In de begeleiding wordt rekening gehouden met hun mogelijkheden: integratie als er een vergunning is verleend of terugkeer als de aanvraag is afgewezen. AMV's in de COA-opvang met een verblijfsvergunning worden door NIDOS in gezinsverband geplaatst. Van hieruit kunnen zij aan hun inburgering werken.
- De Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) kent speciale hoor ruimtes voor kinderen onder de 12 jaar (onder andere met speelgoed). Ook zijn er speciale medewerkers die kinderen kunnen horen. Door hun manier van vragen stellen houden zij er rekening mee dat de asielzoeker minderjarig is.
- AMV's hebben in Nederland recht op

Bronnen: vng.nl en www.rijksoverheid.nl
De foto's zijn uit het archief van WereldWijd, van het DREAMS-project met AMV's uit 2011.



Chantal van Lieshout



Fer Pfeiffer



Kees Bronke



Nel Bax



Pieter de Wit



Taco Bisscheroux



Adam Vardanian



Jan Kicken



John Pauwe



Zeinab Mahmoud



Nic van der Velden



Yasser Allatif



Louis Eggerdink



John Reintjens



Mieke Bouwens



Gemma Meese-Janssen



Asma Karimi



Enrico Wijsen



Erich Sigwarth



Jo Cortenraad



Hadi Mahmoudi



Hilde Hendriks



Tuur Tychon



Jef Ackermans



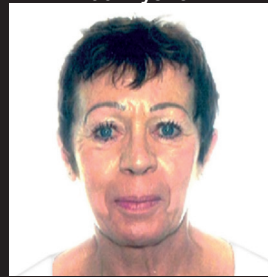
Peter Gubbels



Wil Van Gelooven



Pierre Francot



Jos van Lieshout



Gerard van Weert



Anne Marie Adelmeijer



Chrit Leenders



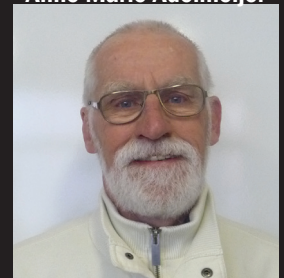
Jacintha Kreuger



Annelies Rademakers



Bernie Lacroix



Jean Bouwens



Jo Simons



José Sigwarth



Judith Koorn



Miny Koytek



Rene Graat



Siny Kerkhof



Rita Cleveland



Frans Willems



Nisreen Alsamra



Jan Debie



Jef Deckers



Jo Lousberg



Joep Straeten



Johan Frambach



John Klignet



Mathieu Waber



Roberto Pusceddu



Walter Schobesberger



Wladziu van Hugten



Peter Gillissen



Ed Peters



Matje Matheij



Monique Hoerberichts



Silvia Oostindie



Muna Jahia



Mia Persoon



Hetty Van Mensvoort



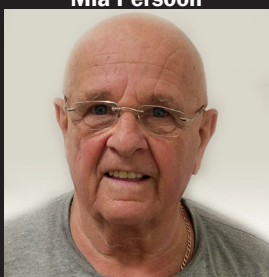
Boris Karnaev



Heinz van der Schoor



Lybert Jansen



Johan Van Der Veur



Louis Thijssen



Eric Boer

Het team van WereldWijd
 In de hal van ons gebouw aan de Klompenstraat 1A te Eckelrade kun je komen kijken wie wat doen. Wil je ook deel uitmaken van ons team en vrijwilliger worden bij ons? Bel of mail ons!

Tel. 043-4083122
info@stichtingwereldwijd.nl

EEN INTERVIEW MET SINY, LILIANA EN RITA OVER NEDERLANDS LEREN ALS TWEEDE TAAL

Het is maandag 17 oktober. Ik zit in de woonkamer van Siny Kerkhof. Siny was eerst vrijwilliger bij WereldWijd, daarna 18 jaar coördinator Taal en nu weer vrijwilliger. Bij haar aan tafel zitten ook twee van haar cursisten Liliana en Rita.

Liliana Nuñez

Liliana Nuñez komt uit Colombia en is nu 4 jaar in Nederland waarvan 3 jaar in Maastricht. Ze begon met Nederlands bij het Bonnefantencollege. De leerlingen van dat college moesten in het kader van een maatschappijstage Nederlands praten met vrouwen die Nederlands niet als moedertaal hadden. Zo kregen ze contact met buitenlanders en de buitenlanders konden met hen Nederlands praten. De leiding was in handen van een cursist van WereldWijd en enkele cursisten van WereldWijd waaronder Rita, namen deel. Zo kwam Liliana in contact met WereldWijd. Ze is nu 2 jaar Nederlands aan het leren bij Siny. Ze volgt een keer Nederlandse les in Eckelrade en een keer bij Siny thuis. Liliana kwam met man en dochter naar Nederland in eerste instantie voor een korte tijd maar intussen willen ze blijven. Het gaat heel goed met haar dochter met Nederlands op school en daarom willen ze blijven. Daarom is ze nu Nederlands aan het leren om iets meer te kunnen doen. Ze heeft economie gestudeerd in Columbia maar haar diploma's worden in Nederland niet erkend dus kan ze daarin geen werk vinden. Ze wil iets nieuws gaan studeren of een baan zoeken, maar daarvoor moet ze beter Nederlands kunnen. Nederlands is voor haar ook belangrijk om met mensen te communiceren als ze hier woont en leeft. Haar man studeert aan de universiteit. Daar wordt zijn opleiding in het Engels gegeven. Dus zal hij na zijn promoveren ook Nederlands moeten gaan leren. Liliana kan nu de taal spreken en kan een Nederlander verstaan als die met haar praat. Maar ze vindt het moeilijk om te luisteren naar twee Nederlanders die



V.l.n.r.: Rita Cleveland, Siny Kerkhof en Liliana Nuñez

met elkaar praten. Het gaat te snel en ze gebruiken uitdrukkingen die ze niet kent. Ze heeft al veel woorden en uitdrukkingen geleerd en correcte zinnen maken. Hoe maak ik een vraag, hoe vertel ik een mop?

Rita Cleveland

Rita Cleveland komt uit Australië en woont al 5 jaar in Maastricht. Ze kwam omdat ze een relatie kreeg met een Nederlander. In haar eerste jaar in Nederland werd ze geïntroduceerd bij WereldWijd en gaf ze de cursus Engels. Daar ontmoette ze Siny en daar ging ze Nederlands bij volgen. Rita is gepensioneerd. Ze heeft 40 jaar gewerkt in Australië en mag nu van het leven genieten. Ze doet ook vrijwilligerswerk in de parochie St. Pieter. Rita vindt Nederlands leren heel belangrijk. Op dit moment geeft ze Engels aan een Sri Lankaans meisje. Met 62 jaar kreeg Rita haar inburgeringsdiploma, wat in Eindhoven veel bewondering wekte. Ze vond het niet leuk maar is nu heel dankbaar dat ze de taal leert. Ze kan nu alleen naar het zwembad en praten met de burens. Ze vindt het een moeilijke taal om te begrijpen als Nederlanders samen praten maar het is ook interessant. Vooral als twee Nederlanders Maastrichts praten is het moeilijk te verstaan. Als ze in het zwembad een les krijgt in het Maastrichts, is dat niet te volgen. Haar broer in Australië noemt het Nederlands, het Chinees van het Westen. Voor haar geeft het Nederlands niet veel

stress, ze geniet ervan. Zij is eerst naar de universiteit gegaan om Nederlands te leren maar een kennis in de Internationale Vrouwenclub zei: "Rita, ik heb een baan voor jou!" En dat bleek Engelse les te zijn bij WereldWijd aan terugkeerders naar b.v. Kenia, Tanzania, Angola, Mongolië. Bij WereldWijd ontmoette ze Siny. Taal is belangrijk maar het contact met Eckelrade is heel belangrijk. "Ik was alleen toen ik hier kwam maar in Eckelrade ontmoet je een "community" van aardige mensen". Ik denk dat we door de cursus Nederlands ook veel geleerd hebben over de geschiedenis, de cultuur, de verschillen in Nederland tussen mensen en de geloven. Dat is anders voor het lesgeven in Engels. Daar is het verschil in de geschiedenis en cultuur niet zo belangrijk want de deelnemers gaan terug naar hun eigen land. Vandaag hadden we het in de Nederlandse les over het strand, het zand en de kust van Nederland en dat was heel interessant voor mijn beeld van het land. Nederlands leren is dus interessant omdat het alles met de cultuur te maken heeft.

Siny Kerkhof

Een andere taal leren is lastig. Tegenwoordig doen ze of iedere buurvrouw, iedere vrijwilliger les kan geven, maar het is moeilijk. Er is een verschil tussen Nederlands geven en Nederlands als tweede taal, dat is een heel ander vak. Als je Duits leert, een Duitser hoeft je niet te leren dat er

naamvallen zijn. Een Nederlander is daar de hele tijd mee aan het worstelen omdat dat er in het Nederlands niet is. Hij heeft het van jongs af aan anders gehoord. In het Frans en Nederlands heb je lidwoorden maar die verschillen en je moet weten welk lidwoord waarbij hoort en dat verschilt ook. Dat is puur uit je hoofd leren. De pen die daar ligt, het kopje dat daar staat. Een van de moeilijkste dingen in het Nederlands zijn de voorzetsels, dat is in het Engels of Frans veel makkelijker. Maar Nederlands leren heeft ook te maken met onze cultuur. Men wil nu dat mensen ook de Nederlandse normen en waarden leren. Als je een goede methode hebt om taal te leren dan zit het daar al in. Dat hoeft je niet apart aan te leren.

Het begin

Siny deed vrijwilligerswerk bij een blindenkrant. Daar was een vrijwilliger van wie de man in het bestuur zat van WereldWijd. Die vrouw zei: "Ken jij Eckelrade, dat is misschien iets voor jou". "Toen ben ik daar naartoe gegaan en ik kon lesgeven". We hadden 85 mensen en daar praten we mee om te kijken wat hun niveau was. Met handen en voeten kom je een heel eind. Gemiddeld bleven er 75 over in 6 groepen. Ze mochten een jaar blijven en dat was jammer, want voor veel deelnemers was het te weinig. Maar eigenlijk mochten we helemaal geen Nederlands aan asielzoekers geven, want volgens de regering had dat een aanzuigende werking. Snelle leerders kwamen in een jaar tot niveau 2 en dat is het niveau van de inburgering.

Je eigen weg

Ik werkte dus als vrijwilliger bij de blindenkrant. Ieder dag krant uitknippen en maandagmiddag bij elkaar om inhoud te bepalen. Ging goed, maar dan kwam een jonge hond van de centrale organisatie in Arnhem en die zei: Jullie besteden alleen aandacht aan die onderwerpen, dat kan niet, dat moet anders. Dat is typisch voor vrijwilligersorganisaties. Jonge mensen die betaald worden en geen interesse hebben in wat je doet maar wel zeggen hoe het moet. Dan zeiden wij, je hebt gelijk en gingen onze eigen gang. Dat was anders bij WereldWijd, dat is een organisatie die opgezet is vanuit de vrijwilliger. Vrijwilligers die doen het, die maken het uit. Er is overleg maar iedereen wordt zoveel mogelijk vrij gelaten. En dan is het zaak om de goede mensen te kiezen. Ik nam dan ook alleen vrijwilligers aan die een akte hadden en bevoegd waren om les te geven. Als



Archieffoto: Siny Kerkhof geeft cursist Romal aanwijzingen in het kader van de taalles

iemand op de lagere school les gaf, prima, maar nog beter vond ik iemand die bv. Engels gaf. Want die had geleerd een andere taal te geven, maar het is een heel andere opgave om kinderen een taal te leren dan iemand van 50 jaar die alleen Arabisch of Sri Lankaans spreekt. Vrijwilligers moeten het wel leuk en nuttig blijven vinden dat lesgeven in een tweede taal anders komen ze niet meer. Dat is de enige beloning die ze krijgen. Dus je moet eerst zelf kijken hoe een methode in elkaar zit en werkt. En dan voor de les, in de pauze, na de les praten met de vrijwilligers over hun lessen en als ze ergens tegenaan lopen een manier voorstellen waarop ze daarmee om kunnen gaan. Dat is lastig, kost veel tijd, maar ik heb het altijd er leuk gevonden. En je kreeg bij WereldWijd wel de ruimte om je eigen weg te gaan. En dat gold ook voor de vrijwilligers.

Stimuleren

Voor Sri Lankanen met drie jaar lagere school was het moeilijk Nederlands leren. Vraag was ook of ze ons Latijnse schrift konden lezen. Als ze dat niet konden kregen ze een methode voor analfabeten, maar dat was heel saai. Dus zochten we er veel beeldmateriaal bij en we probeerden ze uit te dagen. Dan kwamen die Sri Lankanen en die waren er van overtuigd dat ze die taal toch niet konden leren. "Mijn dochter is al langer hier, die kan het, mij lukt dat toch nooit". Dan vroeg de docent: "Maar wil je dan niet tenminste je naam leren schrijven?". Antwoord: "Nou goed, dat wil ik wel proberen". Zo kwamen ze in de klas en de docent zorgde ervoor dat ze bleven en leerden en na een tijdje konden ze praten met de burens. Maar het was een

hele heterogene groep met veel nationaliteiten en opleidingsniveaus. Mensen die het heel moeilijk hadden zette je vooraan, de anderen meer naar achter. Als je een eenvoudige tekst had, eerst voorlezen met de vraag aan de voorste rijen: heb je al iets begrepen van waar het over gaat? Dan ze zelf laten lezen en voor degenen die achteraan zitten een opdracht b.v. in de tekst staat "ik" maak daar eens "jij" van, hoe lees je het dan? Het ging er niet over waar iemand vandaan kwam maar wat hij of zij aankon.

En er was een voordeel. De leerlingen hadden 's morgens Nederlands en 's middags techniek. Dan kwamen iemand 's morgens en die had weinig zin in taal en vond het moeilijk. Maar 's middags kregen ze techniek en dat werd in het Nederlands gegeven. Dan realiseerden ze zich dat ze toch de taal moesten kennen om techniek te leren en dan waren ze de morgen erna gemotiveerd. We hebben ook geprobeerd de technische taal aan de leerlingen te geven, er was niet veel maar we hebben de methodes die er waren wel gebruikt.

Van coördinator tot vrijwilliger

Ik heb het altijd leuk gevonden om te werken bij WereldWijd. Werken met heel bijzondere mensen zowel de cursisten als docenten. Je kijkt verder dan Nederland en gaat om heel verschillende culturen. Lesgeven blijft leuk en een uitdaging, vandaar dat ik nu verder ga als vrijwilliger.

In de volgende WereldWijzer komt een interview met: Willy van Gelooven, al lang vrijwilliger bij WereldWijd. •

VAN STENEN NAAR WERK



In gesprek met oud-burgemeester Philip Houben en architect Harry Gulpers van Maastricht over de verbouwing bij WereldWijd.

PHILIP HOUBEN

Hoe bent U in contact gekomen met WereldWijd?

Ik ken WereldWijd nu zo'n 25 jaar met grote tussenpauzes. Zeg maar iedere keer dat het financieel nodig was, had ik op verzoek van WereldWijd een gesprek met Frans Frankenhuizen en later Peter Gillissen om te kijken wat er gedaan kon worden. Ik ontmoette ruim een jaar geleden Els Budé met de vraag om mee te willen denken hoe de noodzakelijke nieuwbouw bij WereldWijd te realiseren was. Er werd snel een club gevormd vanuit verschillende disciplines: Wil Rutten, voormalig gemeentesecretaris/provinciesecretaris



Noord-Brabant, Joan Muysken emeritus hoogleraar aan de UM, Wil Ummels, gerenommeerd architect. Met z'n vijven hebben we, samen met Peter Gillissen, de lijn uitgezet om financiële middelen te verwerven bij fondsen, stichtingen en instellingen. De nieuwbouw was door WereldWijd inmiddels begroot op 145.000, euro. Dat bedrag moest "gezekerd" zijn alvorens Harry Gulpers aan het werk kon, een enthousiaste architect. Die blij was met Wil Ummels z'n adviezen in de loop van het bouwproces.

Welke aanpak had U voor ogen?

We hebben lijsten van mogelijke donateurs in de vorm van stichtingen en fondsen samengesteld. Daarna bekeken we welke van deze instellingen, volgens hun statutaire doelstellingen, het nieuwbouwproject mogelijk financieel zouden kunnen steunen. Die hebben we benaderd. Daar waar nodig hebben we die in een persoonlijk gesprek toegelicht. Het is belangrijk om zo'n aanvraag zodanig vorm te geven dat die een helder beeld geeft van het project, de begroting, de financieringsbehoefte, de in te zetten eigen financiële middelen en welke fondsen en stichtingen nog meer benaderd zijn en voor welke bedragen. En heel belangrijk: welke doelgroep(en) met het project bereikt worden, op welke termijn de nieuwbouw bij voldoende middelen plaats vindt enz. Kortom: fondsen hebben behoefte aan goede plannen.

Waren alle benaderde fondsen/ stichtingen bereid om steun te geven?

Nee, we hebben ook een aantal afwijzingen moeten incasseren. Het lastige is vaak dat verschillende stichtingen bijdragen in een gebouw, in stenen dus, uitsluiten.

Maar als duidelijk gemaakt kan worden dat de sociale doelstelling alleen maar verder ontwikkeld kan worden als de basisvoorziening van huisvesting gewaarborgd is, doen stichtingen, soms en gelukkig maar, alsnog van harte mee. En vergeet niet dat WereldWijd in de loop van hun 32-jarig bestaan door het werk dat ze doet, een hele goeie naam, niet alleen in Limburg, maar in ons land heeft weten op te bouwen. Dat helpt en "niet zuinig" ook (in de dubbele betekenis van het woord!). Voor die goede naam zorgen in al die jaren het bestuur, de algemeen coördinator met z'n staf en de plus minus 60 vrijwilligers van WereldWijd met een warm kloppend- en kundig hart voor asielzoekers statushouders, werkende jongeren, en al diegenen die flinke steun kunnen gebruiken om zich op de arbeidsmarkt via een vakopleiding goed te presenteren.

Ondervond U meteen veel medewerking?

De besturen van de stichtingen en fondsen, maar zeker ook de MTB, onder leiding van directeur Marcel Jöris en via

de inzet van de heer Louis Prompers, de directie en aannemers van de A2, die WereldWijd bij het realiseren van dit project buitengewoon hebben geholpen, verdienen een hele grote pluim!

Het werk van deze besturen moet niet onderschat worden. Zij krijgen talloze aanvragen die ze niet allemaal kunnen honoreren. Daarbij hebben ze het beste voor met de vele aangedragen projecten, die de samenleving van een nieuwe impuls willen voorzien. Om dan de juiste keuzes te maken is een lastige opgave. Daarbij zijn niet alleen de regels van doorslaggevend belang, maar ook het inzicht in wat nodig is, of het project kans van slagen heeft en wie daaraan trekt. Zoals in dit geval Peter Gillissen, die met hart en ziel en samen met zijn bestuur, het werk van WereldWijd een gezicht geeft en coördineert.

Is het geld bij elkaar gekomen?

Gelukkig wel en wat belangrijk is binnen een jaar. Maar als je vervolgens ziet hoe snel en vakkundig er gebouwd is, moet er opnieuw een pluim worden gegeven aan de MTB. Met ere genoemd: Walter Smits, Uitvoerder Bouw en Schilderwerken MTB en zijn vakmensen. Een pracht prestatie! Alles bij elkaar genomen: Wereldwijd mag trots zijn op het nieuwe fundament dat ze aan het oude gebouw in Eckelrade hebben toegevoegd. Om het werk te kunnen voortzetten, maar ook om voor een nieuwe toekomst stevig koers te zetten. En het zou helemaal mooi zijn als in de komende weken een bevriende organisatie het sein op groen kan zetten om de tegels, tussen hoofdgebouw en nieuwbouw, 'recht te leggen' en/of te vervangen.

Hoe oordeelt U over het werk van WereldWijd?

Meer mensen zouden daar kennis van moeten nemen, omdat wat daar gebeurt een goede leerschool voor het leven is. Hier zie je dat van wereldwijd naar wereldwijd soms maar een kleine stap is!

HARRY GULPERS

Wat is uw betrokkenheid geweest bij het project?

In maart 2016 werd in benaderd door Els Budé of ik bereid was om de Stichting

WereldWijd te helpen bij de realisatie een nieuw onderkomen, ter vervanging van de bestaande versleten containers. 14 maart 2016 had ik het eerste gesprek met Will Rutten en Els Budé, waarin me uitgelegd werd wat de bedoeling was. Toen heb ik vrij snel het stokje overgenomen, ook om dat ik WereldWijd een geweldig initiatief vindt.

Op basis van de wensen van WereldWijd heb ik mijn eerste planideeën gepresenteerd. Niet alleen het plan, maar ook de bouwwijze heb ik aan de orde gesteld.



We wisten allemaal dat de nieuwbouw redelijk snel gereed moest zijn en we wisten ook dat er minimaal ruimte was voor de opslag van de bouwmaterialen. Een van de wensen was namelijk dat WereldWijd zorgeloos verder zou kunnen functioneren, zeker tijdens de bouwactiviteiten. Met als resultaat dat we kozen voor een duurzaam en snel bouwsysteem, namelijk houtskeletbouw. Door het ontwerp en de gekozen bouwwijze is het gebouw in feite vrij in te delen. Het dak steunt op de buitenwanden waardoor dus de tussenwanden verplaatsbaar zijn. Houtskeletbouw werkt enorm snel en je hebt niet zo'n uitgebreide bouwwerf nodig als bij een traditionele bouwwijze. Het heeft een warme uitstraling en is duurzaam. In samenwerking met Peter Gillissen (WereldWijd) en Walter Smits (MTB) zijn de plannen verder uitgewerkt en al vrij snel was er een akkoord over het plan, de bouwkosten en de planning.

Wat was de voorgestelde tijdsplanning? Werd die gehaald?

Zoals al eerder aangegeven was mijn eerste contact op 14 maart 2016. Op 28 april waren de technische tekeningen gereed van het goedgekeurde plan. Toen is een constructeur ingeschakeld die de constructie van het gebouw heeft berekend. Dat was in anderhalve week klaar. Op 28 juni zijn we begonnen een planning op te stellen en in de week van 4 juli is gestart met het weghalen van de

- Advertentie -

GSmits-Co

Bouwonderneming • Bauunternehmung • Building company



containers, het egaliseren van de grond en het storten van de vloer. Dat laatste wilden we voor de Bouwvakvakantie doen want dan kon het voldoende aanharden. Eind augustus werd gestart met de opbouw en die gaat volgende week, de week van 31 oktober, opgeleverd worden.

In nog geen 3 maanden tijd heeft de MTB het gepresteerd dat gebouw neer te zetten. Fantastisch werk! De A2-directie heeft gezorgd dat het weghalen van de containers en het egaliseren werd uitgevoerd door haar aannemers. Dat

moest op korte termijn want we hadden namelijk een deadline voor het storten van de vloer. De MTB deed de fundering, opbouw en afwerking. Het schilderwerk wordt gedaan door leerlingen van WereldWijd.

Wat zijn uw ervaringen naar aanleiding dit project?

We hebben het gepresteerd dat gebouw in drie maanden tijd, vanaf de fundering, wind- en waterdicht te krijgen. Dat is gigantisch snel! Je kreeg bij WereldWijd alleen maar positieve reacties. De samenwerking was geweldig. Vandaag bellen,

binnen een uur was ik er en werden zaken doorgesproken en was er afstemming van de planning. Dat allemaal verliep voortreffelijk.

Bij WereldWijd wist je waar ze voor stonden, waar ze voor gingen en dan kun je goed samenwerken. Ik wist wat ik moest tekenen, de uitvoerder wist wat hij moest bouwen en binnen welk tijdsbestek alles gereed zou zijn. Er waren dus directe lijnen en dat werkt snel, maar ook zeker plezierig. • *Chrit*



Onlangs waren 20 leerlingen van de Pabo klas 2c van de Driestar hogeschool uit Gouda bij WereldWijd om even een handje te helpen met verhuizen naar de nieuwbouw. Vele handjes maken echt licht werk... in 5 kwartiertjes even een hele berg werk verzet...

Leerlingen en docent: super bedankt!



EEN P.I. STELT ZICH AAN U VOOR...

Een paar jaar geleden organiseerde WereldWijd een Wereldmarkt. Daar presenteerden zich een aantal ontwikkelingsorganisaties, ook wel Particuliere Initiatieven (PI) genoemd. We hebben nu het voornemen om in elke WereldWijzer zo'n PI in de kijker te zetten. We starten met de stichting Jambo Hakuna Matata uit Sint Geertruid.

De naam Jambo Hakuna Matata komt voort uit het Swahili, de taal die men in Oost-Afrika en in het bijzonder in Kenia veel spreekt en het betekent letterlijk: 'Hallo, geen probleem'.

De missie en het doel en van de stichting Jambo Hakuna Matata is ondersteuning van projecten voor kansarme kinderen en gehandicapten in Afrika en in het bijzonder in Kenia. De projecten zijn in en rondom de stad Nyeri, ongeveer 150 km ten noorden van de hoofdstad Nairobi en worden uitgevoerd door Nederlandse vrijwilligers samen met Keniaanse medewerkers.

Minimaal 4 keer per jaar reizen vrijwilligers van de stichting naar Kenia - overigens volledig op eigen kosten - om samen met lokale medewerkers en de plaatselijke bevolking te werken aan projecten op het gebied van wonen, onderwijs en zorg (WOZ).

Zo zijn al meerdere technische scholen zowel materieel als immaterieel ondersteund, 4 basisscholen gerenoveerd, een weeshuis en een zogeheten 'Rescue Home' gebouwd. Daarnaast wordt het lokale hospice materieel ondersteund. De in aanbouw zijnde rolstoelwerkplaats maakt het binnenkort mogelijk deze aan te passen aan de behoeften van de gebruikers.

Vanuit WereldWijd hebben we met stichting Jambo Hakuna Matata contact met bestuursleden Laur Rutten en Guus Habets. Ondanks hun drukke werkzaamheden hier zijn de vrijwilligers in staat regelmatig naar Kenia af te reizen om daar hun doelstellingen te realiseren. Benodigde spullen en materialen worden per container opgestuurd. Bijvoorbeeld ook voor het WereldTools project van Stichting WereldWijd.

Wie meer wil weten over de stichting Jambo Hakuna Matata kan een kijkje nemen op de website www.jambohakunamatata.nl

Wil je ook vanuit je organisatie een artikel in de WereldWijzer laten plaatsen, of ken je een organisatie in de buurt? Laat het de redactie weten. Onze contactgegevens staan achter op deze WereldWijzer. •

STICHTING WERELDWIJD ZOEKT NIEUWE VRIJWILLIGERS

Stichting WereldWijd is een opleidingscentrum en geeft taal- en praktijklessen aan vluchtelingen en asielzoekers. Informatie over onze stichting in Eckelrade is te vinden op www.stichtingwereldwijd.nl Binnenkort starten weer nieuwe cursusgroepen en daarom zijn we op zoek naar nieuwe vrijwilligers die een of twee dagdelen per week les willen geven of ander vrijwilligerswerk willen doen.

Het gaat om

- computerdocenten
- docenten Engelse taal
- docenten timmeren / houtbewerken
- docenten lassen / metaalbewerken
- naaidocenten
- vrijwilligers voor de kantine

Lessen worden gegeven aan kleine groepjes cursisten, geen grote klassen. Voor de praktijklessen is leservaring niet noodzakelijk, enige vakkennis en enthousiasme zeker wel. Je werkt samen met meerdere collega's. Voor de taallessen is het wel een voordeel als je leservaring hebt.

De reiskosten worden vergoed. Het werken is in een ontspannen en gezellige sfeer.

Interesse om dit te doen?

Neem dan contact op via info@stichtingwereldwijd.nl of 043-4083122. Vraag naar Peter Gillissen of Silvia Oostindie.

REPAIR CAFÉ

Elke tweede en vierde woensdag van de maand zijn Hilde en 'haar mannen' Jo, Tuur, Hadi, Erich en Jef weer aanwezig in het multifunctionele leslokaal van WereldWijd. Zij zijn de vrijwilligers van het Repair Café Stichting WereldWijd. Zo ook afgelopen woensdag. Alleen Hilde had zich voor de ochtend afgemeld, want ze had nog



Regelmatig ga ik langs om een mooie foto te maken en melding te maken op facebook. Vandaag kwam ik binnen om eens een kijkje en kiekje te nemen en te vragen wat er zoal gerepareerd werd. Bij binnenkomst was er flink lawaai.. Jef was met Tuur bezig aan een ministofzuiger en het motortje moest getest worden. Dit moest ik filmen. Ik vind het een mooi initiatief, het Repair Café, elke keer als ik binnenkom straalt er een gezellige rustige sfeer uit, maar er wordt toch een boel gerepareerd. Spullen die anders niet meer bruikbaar waren. Een bril, een nietapparaat, een koffiemachine, tondeuse of stofzuiger. Erich zegt dat meer dan de helft van de apparaten gerepareerd kunnen worden en dus niet in de vuilnis. Er zijn veel redenen waarom mensen hun spullen naar het Repair Café komen brengen, bijvoorbeeld omdat ze zijn er zuinig op of gehecht aan hun spullen of ze zijn bezig met het milieu. Voordat ze naar de winkel gaan om iets nieuws aan te schaffen willen ze eerst het oude een kans geven op een tweede leven.

In de middag komt Hilde aangelopen en neemt de taak van gastvrouw Repair Café op zich: De bezoekers te woord staan, uitleggen wat de bedoeling is, vragen wat er gerepareerd moet worden en de wachtende

klanten een lekker bakje koffie of thee inschenken. Ze laat me weten dat er inmiddels al vaste bezoekers zijn, die de weg naar het Repair Café kennen en weer terug komen omdat ze goed geholpen zijn in het verleden. En het spreekt zich nog steeds rond, zodat ook nieuwe klanten de weg vinden naar het Repair Café. •

- Advertentie -

GORDIJNENATELIER VIJF STERREN

* * * * *

VOOR HET MAKEN VAN

GORDIJNEN
VOUWGORDIJNEN
PANELEN
BEDSPREIEN

Kasteel Schaloenstraat 66
6222TP – Maastricht
tel. : 043- 3626427

VERSLAG VAN DE CONFERENTIE IN DENEMARKEN OVER TAAL EN INTEGRATIE VAN MIGRANTEN EN VLUCHTELINGEN

De gemeente Maastricht heeft met gemeenten in Spanje, Engeland, Zweden en Denemarken Europese subsidies gekregen om internationale conferenties te organiseren rondom het thema 'integratie van migranten en vluchtelingen'. Elk land organiseert een conferentie rond een subthema. Dit keer was het thema 'Taalverwerving en integratie'. De bedoeling is dat er ervaringen en (goede) voorbeelden met elkaar worden uitgewisseld. De spreektaal is Engels. Met vijf medewerkers van verschillende organisaties als COA, Vluchtelingenwerk en Humanitas, ben ik namens WereldWijd meegegaan.



Jean Bouwens geeft les aan cursist Boris

Op dinsdag- en woensdagmorgen waren de plenaire zittingen. Op dinsdagmiddag de workshops en daarna een diner voor de uitwisseling van persoonlijke contacten.

Tijdens de eerste plenaire zitting ging het vooral over: moeten we nieuwkomers eerst de taal leren of hen meteen aan het werk zetten? Interessante aanpak: Deense warenhuisketen (soort AH) nam meteen geïnteresseerde nieuwkomers aan, die enkele uren van de dag meewerkten in het bedrijf en de andere tijd taallessen kregen. Hieraan deden zo'n zestig mensen in de verschillende vestigingen mee. Ze hadden inmiddels zo'n 16 mensen in vaste dienst.

Tweede interessante project: een projectbureau LG ging in samenwerking met de gemeente alle bedrijven af, binnen reisaafstand met het OV, met de vraag: 'Welke mogelijkheden hebben jullie voor

vluchtelingen of migranten in jullie bedrijf en hoe lang duurt het totdat deze hun eigen volle loon verdienen?' Dan gaan ze met deze mensen de bedrijven langs om te zien waar hun interesse/capaciteit ligt. Daarna starten ze met Deense taallessen en de opleiding in het bedrijf. Doordat deze mensen een concreet doel, binnen afzienbare tijd voor ogen hebben, zijn ze ook zeer gemotiveerd om snel de taal te leren. Vergelijk dat met mijn vraag aan mensen in mijn klas: 'Waarom maken jullie geen huiswerk?' Antwoord: 'We gaan wel leren als we status krijgen.' Het is ook moeilijk om te leren als je in onzekerheid verkeert.

Toch bleek ook hoe belangrijk het is om de nieuwe taal goed te beheersen. Ook voor hoger opgeleiden zoals dokters, fysiotherapeuten et cetera. Daarom is er ook een hele gedegen taalopleiding, met strakke tijdschema's en examens. Opvallend was dat er tijdens de workshop over trauma's bleek dat er in de lessen

geen tijd is om stil te staan bij problemen van cursisten, terwijl wij bij WereldWijd rustig de tijd hiervoor kunnen nemen. Dit laatste gebeurt dan ook regelmatig.

Verder had ik me ingeschreven voor de workshop 'taal leren aan oudere asielzoekers'. Die heb ik niet kunnen volgen omdat de mensen geïnteresseerd waren in het mijn verhaal over WereldWijd. Wat wij hier doen is hen volkomen onbekend. Ze vonden het heel erg interessant. Het was niet meteen het thema, maar het feit dat er zoveel belangstelling voor mijn verhaal was, gaf mij het gevoel dat ik er niet voor niks was. Ook door de gesprekken met Mieke de Heus van het COA heb ik het idee dat er wat serieuzer naar ons wordt gekeken en waardering komt voor wat wij doen met de mensen bij WereldWijd. Ze heeft beloofd dat ze bij ons zal komen kijken. • Jean Bouwens

DONATIES

Afgelopen augustus kwamen we via Jet Boer, een oud vrijwilligster van WereldWijd, in contact met Arnold van Alphen, beheerder van een ICT afdeling van een aantal vakgroepen van Universiteit Maastricht. Zij hadden pc's en printers over waarvoor nog een goede bestemming gezocht werd. Wij hebben alles opgehaald en Adam Vardanian, een van onze vrijwilligers op de computer afdeling, heeft alles nagekeken, opnieuw geïnstalleerd en ze worden nu verdeeld over de diverse terugkeerprojecten. We danken de gulle gever en wellicht doet een goed voorbeeld volgen?



Bij het afscheid van Jan Rombout van de stichting SJSJ (Stichting Jeugdzorg Sint Josef) werd geld opgehaald voor Stichting WereldWijd. Daarvoor kreeg Peter Gillissen een cheque van € 2625,-



Afgelopen organiseerden de Kiwanis afdeling Landgraaf en de Ronde Tafel Kerkrade 171 een benefiet boerengolf toernooi. Een deel van de opbrengst kwam ten goede aan Stichting WereldWijd en Peter Gillissen mocht een cheque ter waarde van € 1900,- in ontvangst nemen.



In de vorige WereldWijzer berichtten we van het vluchtelingen Landschapsproject van Jonathan Wanders. Dit leverde uiteindelijk € 311,15 op.

IN MEMORIAM

Tonny Servais

Vorig jaar werd ik opgebeld door Bahram een cursist indertijd, die me vertelde dat Tonny Servais in het hospice was opgenomen. Ik ben hem gaan opzoeken en we hadden fijne gesprekken over: iemand zijn voor anderen en je godsdienst te beleven in de dienst aan de mens in nood. Omdat zijn situatie veranderde ging hij terug naar het verzorgingscentrum en had daar een goede tijd. Hij hield veel van muziek, maar vooral bezoek stelde hij op prijs. Het was een vakman in de metaal, hij gaf daar les in, maar tegelijkertijd maakte hij mensen in Zuid-Amerika blij door het zenden van hulpgoederen. Ook kon je

hem altijd vragen om spullen te brengen bij mensen die status gekregen hadden en kasten, tafeltjes, computers en serviesgoed te versjouwen hadden.

Als jongeman was hij lid van de Kajoters, de jeugdbeweging van de vijftiger jaren, die met een paar omwegen hebben gestaan aan de wieg van WereldWijd. Hij was een gevoelige mens, zijn hart en ook zijn portemonnee stonden open voor veel mensen. Dat er ook profiteurs waren kon hij bijna niet geloven. Zijn vrouw Sophie betrok hij ook in het werk voor wereldwijd. We mogen trots zijn zulke fijne mensen in ons midden gehad te hebben.

TAALWEETJES

In de vorige Wereldwijzer heeft u kunnen lezen hoe moeilijk en onvoorspelbaar de Nederlandse taal kan zijn voor onze cursisten. De logica achter onze spelling is soms ver te zoeken. "Is het nu pyama of pyjama?" Hieronder vindt u een klein taaltestje om uw kennis van het Nederlands even op de proef te stellen.

A) Test uw spellingkennis.

1 a cryptogram
b cryptogram
c Kryptogram

2 a galloperen
b galloppere
c galopperen

3 a g.g.z.-instelling
b ggz-instelling
c GGZ-instelling

B) Vergroot uw woordenschat.

1 boezeroen
a blaasinstrument
b onderkleding
c dwarsbalk

2 fibrilleren
a schitteren
b tot stilstand komen
c trillen

3 lobbij

a bol
b traag
c wijd

C) Haal de fouten eruit.

1 Het meredeel van het squadron ging er vanuit dat de exercitie met de gewenste acuratesse ten uitvoer was gebracht.

2 De Tweede Kamerleden bevestigden deze visie en beklemtoonden dat de tactische planning van de paratroopers in de helikopters weldegelijk te wensen over liet.

De antwoorden zijn te vinden op pagina 8 van deze Wereldwijzer.

MAATSCHAPPELIJKE BEURSVLOER MAASTRICHT & HEUVELLAND

Deze Beursvloer werd voor de 6de keer georganiseerd en gehouden in het Centre Ceramique in Maastricht. De opzet van de Maatschappelijke Beursvloer is dat ondernemers en organisaties in gesprek gaan om te zien wat ze voor elkaar kunnen betekenen.

Dit gebeurt met gesloten beurzen. In totaal namen 60 bedrijven en 76 organisaties deel. Meer dan 200 matches werden gemaakt. Stichting WereldWijd nam voor de vierde keer deel aan deze Beurs.

Donderdag 13 oktober jl. gingen Peter Gillissen, Jan Debie en ondergetekende met ondernemers in gesprek om een 'match' te maken. We kwamen uiteindelijk tot 12 matches.

COLOFON

Redactie:

Chrit Leenders, Matje Mattheij,
Louis Eggerdink, Louis Thijssen

Artikelen waarbij geen auteursnaam staat vermeld, komen van de redactie.

Vormgeving:

Zippers Design | Claudia Ritzen
Yasser Allatif

Foto's:

Stichting WereldWijd (tenzij anders vermeld)

Oplage: 500 exemplaren

Adres: Stichting WereldWijd
Klompstraat 1a
6251 NE Eckelrade
Tel: 043 408 3122
Mail: info@Stichtingwereldwijd.nl

Website: www.stichtingwereldwijd.nl



Stichting.wereldwijd



**VERKOOP ■
VERHUUR ■
REPARATIES ■
ONDERHOUD ■**

JENNEKENS

ASTECHNIEK

**WITHUISVELD 36
MAASTRICHT
043 - 3520707**

**LAS & SNIJTECHNIEK - AFZUIGINSTALLATIES - MACHINES
GEREEDSCHAPPEN - TECHNISCHE GASSEN**

IH-WELD

opleiding & advies ■
■

PROFleds.NL

LED LICHT VOOR BEDRIJVEN

Helpt u ook mee?

Maak het werk van Stichting WereldWijd mogelijk.

Met uw donatie helpt u ons. Uw steun maakt verschil.

Uw donatie kunt u overmaken op Raborekening NL55RABO0113203594 t.n.v. WereldWijd te Eckelrade. Wij zijn ANBI-erkend dus uw gift is aftrekbaar van de belasting.

U kunt ook vrijwilligerswerk bij WereldWijd doen. Bel ons om een kennis te maken.

We kunnen ook altijd goede gebruikte gereedschappen, naai-, boor- en zaagmachines gebruiken. Ook fietsen, computers en koksmaterialen zijn welkom. Bel ons of stuur ons een mailtje.

Het project WereldTools is een onderdeel van het werk van Stichting WereldWijd en wordt financieel mogelijk gemaakt door het Europese Fonds voor Asiel, Migratie en Integratie (AMIF) en de Dienst Terugkeer & Vertrek (DT&V) van het ministerie van Veiligheid en Justitie.

WereldTools is door de Europese Unie gekozen als beste project van het Europees TerugkeerFonds



Dienst Terugkeer en Vertrek
Ministerie van Veiligheid en Justitie



Migratie in beweging



IOM • OIM

STICHTING WERELDWIJD

Klompstraat 1a | 6251 NE Eckelrade (Limburg)

T 043 - 408 31 22 | E info@stichtingwereldwijd.nl

www.stichtingwereldwijd.nl

www.facebook.com/stichtingwereldwijd



Stichting WereldWijd